

- *Projet d'Agriculture Econome en Eau dans les Oasis du Sud*
- *Conférence sur l'Approche KAIZEN*
- *Interview avec une ex-stagiaire en « Cogestion des Pêcheries Côtières »*

### **Projet d'Agriculture Econome en Eau dans la Région des Oasis du Sud**

Le Sud tunisien est une région aride, dont les ressources en eau sont des eaux souterraines non renouvelables. S'ajoute à cela des pertes importantes en eau au niveau des canaux d'irrigation. Pour remédier à ces insuffisances, la JICA a financé le projet d'agriculture économe en eau dans les oasis du sud avec un prêt à hauteur de 5.26 milliards de yen (environ 81 millions de dinars tunisiens), signé le 30 mars 2007.

Ce projet, deuxième du genre depuis 1996, consiste à améliorer l'efficacité de la gestion de l'eau sur un périmètre de 59 oasis.

Par de tels projets, la JICA vise la réalisation d'objectifs tels que :



Oasis à Gabès



Canaux d'irrigation

- La réduction des pertes en eau,
- L'équité entre les agriculteurs en matière de distribution de l'eau, et la création d'emplois,
- La protection de l'environnement,
- La préservation des sols des menaces de salinisation,
- La préservation du potentiel national des palmeraies,
- L'augmentation de la production au niveau national.

**Bureau de l'Agence Japonaise de Coopération Internationale (JICA) en Tunisie**

Publié par PR Task Force

8, Rue. Dr. Alphonse Laveran,  
Cité Jardins, 1002 Tunis,  
Tunisie

Tel : + (216) 71 786 386 /  
785 295

Fax : +(216) 71 787 036

Email :  
ts\_oso\_rep@jica.go.jp

URL :  
<https://www.jica.go.jp/tunisia/french/index.html>

Facebook:  
<https://www.facebook.com/JICATunisiaOffice>

### **Conférence annuelle en Afrique du Sud autour du Concept KAIZEN**

La JICA, en collaboration avec le NEPAD (Nouveau Partenariat pour le Développement de l'Afrique), organise chaque année une conférence internationale pour promouvoir l'application du concept KAIZEN dans les pays africains, grâce à un processus d'échange mutuel du savoir-faire et des expériences pratiques des activités KAIZEN en Afrique, en Asie et en Amérique latine. C'est une opportunité de rencontre des praticiens KAIZEN et des décideurs politiques pour partager et discuter les bonnes pratiques et les défis pour l'application du concept KAIZEN et des activités futures de l'Initiative KAIZEN Afrique.

La Conférence a vu la participation de représentants du Ministère de l'Industrie et des PME, qui sont les responsables de la mise en œuvre du projet de coopération Tuniso-Japonais pour l'amélioration de la qualité et de la productivité, ainsi que la participation de l'entre-



Photo de groupe

prise SOMEF du secteur électrique, qui a réussi la mise en place du concept KAIZEN et des outils d'amélioration de la qualité et de la productivité. SOMEF a bénéficié de l'assistance technique des experts Japonais dans le cadre du dit projet de coopération, ainsi que celle des consultants du Centre Technique des Industries Mécaniques et Electriques CETIME et a été distinguée par son engagement fort envers les activités KAIZEN.

Le prochain numéro se rapportera à :

- *Projet de Gestion Intégrée des Forêts (II)*
- *Projet de Protection contre les Inondations du Grand Tunis*
- *Projet de Développement du Parc Technologique et Scientifique de Borj Cedria*

## Interview avec une ex-stagiaire (Cogestion des pêcheries côtières)

Afin de préserver et de pérenniser les acquis du projet de Cogestion des Pêcheries Côtières dans le Golfe de Gabès (COGEPECT) dans ses deux phases (2006 ~ 2010 et 2013 ~ 2016), et les étendre à d'autres régions de la Tunisie, la JICA a initié un programme de formation de 3 ans, de 2017 à 2019, destiné à tous les acteurs du secteur de la pêche à travers tout le pays. Chaque année, un groupe d'environ 13 personnes participe, pendant 4 semaines, à une formation théorique et des visites sur terrain pour s'inspirer de l'expérience japonaise en matière de cogestion des pêcheries côtières et de valorisation des produits halieutiques. En 2019, une formation sera organisée en Tunisie. Mme Olfa Ben Abdallah fait partie du groupe envoyé durant la deuxième année du programme de formation. A son retour du Japon, elle a partagé avec la JICA l'expérience qu'elle a vécue au Japon du 1<sup>er</sup> au 28 juillet 2018. Ci-après l'interview qu'elle nous a accordée:

❖ *Est-ce que la formation vous a aidé à identifier des solutions à des problèmes rencontrés en Tunisie ?*



Formation pratique au Japon



Formation théorique

*Durant les dernières années, la Tunisie a fait face à un déclin des captures et de la production de la pêche dû essentiellement aux problèmes liés à la surpêche/surexploitation des ressources halieutiques et à l'intensification de l'effort de pêche, l'utilisation des engins de pêche illégaux, la pêche illicite et la pêche INN, mais aussi aux problèmes liés à la pollution marine et aux changements climatiques qui ont eu des impacts négatifs importants sur les écosystèmes côtiers et sur les stocks exploitables. Les revenus des pêcheurs, essentiellement ceux pratiquant la pêche artisanale ou côtière, ont ainsi diminué. Lors de la formation, des exemples d'initiatives de reconstitution et d'aménagement des ressources en déclin au Japon ont été présentés, tout en soulignant les principales mesures de cogestion et les solutions entreprises pour faire face aux problèmes d'effondrement des stocks.*

\*\*\*

*L'interview complète de Mme Olfa Ben Abdallah sur sa formation au Japon est sur le site suivant : [https://www.jica.go.jp/tunisia/french/activities/activity05\\_02.html](https://www.jica.go.jp/tunisia/french/activities/activity05_02.html)*

## ► NOUVELLES DU BUREAU

### Site web de la JICA Tunisie en français

En plus de ses sites en japonais et en anglais, la JICA Tunisie a maintenant son site en langue française qui reflète toutes ses activités en cours : Projets de coopération technique et de prêts en yens, cours de formation et d'études au Japon, ainsi que les derniers événements organisés par le bureau. La photothèque vous propose une variété de photos illustrant les différents Projets de la JICA en Tunisie.

<https://www.jica.go.jp/tunisia/french/index.html>

#### Tunisie

La Tunisie, située sur la rive sud de la Méditerranée, est un pays francophone de culture arabo-musulmane. Grâce à la location géographique, elle est une destination pour l'externalisation de l'industrie manufacturière européenne.

La JICA a commencé ses activités de coopération en Tunisie depuis 1975, avec le lancement du programme des volontaires. Depuis cette date, la JICA a étendu ses activités à la coopération technique, les dons, les prêts en yens et l'embauche de volontaires. Parmi ses principaux projets, le Pont de Radès-La Goulette, la Centrale Electrique de Radès, les autoroutes de Sfax-El Jem et Gabès-Mednine et la Station de Dessalement d'Eau de Mer de Sfax.

Les trois piliers actuels de la coopération sont « le Développement Industriel et d'Infrastructures Economiques », le « Développement Régional » et « l'Aménagement des Ressources en Eau et la Prévention des Catastrophes Naturelles ».

Pour un développement durable en Tunisie, la JICA recherche sans cesse les outils de coopération les plus appropriés pour répondre aux besoins de la Tunisie en matière de prospérité économique et sociale.

- [Orientation de l'assistance technique pour la Régulation Tunisienne \(Ministère des Affaires Étrangères du Japon\)](#)
- [Plan d'Action \(Ministère des Affaires Étrangères du Japon\)](#)

#### Actualités